

# ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДИСКУРСА НЕМЕЦКОЯЗЫЧНЫХ ИНТЕРНЕТ-НОВОСТЕЙ

**Выполнила:**

**студентка 406 группы**

**Уханова Елизавета**

**Научный руководитель:**

**к.п.н. доцент кафедры немецкой  
филологии Беспалова С.В**



**Целью исследования** является изучение немецкоязычного дискурса интернет-новостей с целью выявления его лингвистических особенностей.

**Задачи:**

- 1) рассмотреть понятие дискурса с позиции лингвистики;
- 2) проанализировать типологии дискурса ;
- 3) проанализировать основные функции дискурса интернет-новостей и рассмотреть его структурные особенности;
- 4) определить лингвистические особенности немецкоязычного дискурса интернет-новостей, его основные языковые и неязыковые средства.

**Объектом исследования** является дискурс немецкоязычных интернет-новостей.

**Предмет** – лингвистические характеристики немецкоязычного дискурса интернет - новостей



# ДИСКУРС ИНТЕРНЕТ- НОВОСТЕЙ

- особый вид дискурса, специфика которого обусловлена его своеобразной сферой появления и распространения, проявляется во всех областях: имеются особенности структуры, лексические, синтаксические и морфологические.





# ПРАКТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

- «Frankfurter Allgemeine Zeitung»
- «Berliner Morgenpost»
- «Berliner Zeitung»
- «Frankfurter Rundschau Zeitung»
- «Süddeutsche Zeitung»
- «Sächsische Zeitung»

Abo/App | Inserieren | Shop | **Frankfurter Rundschau**

Mittwoch 03. Juni 2015 **Berliner Zeitung** Berlin 23°

↑ Berlin Politik Panorama Digital Sport Wirtschaft Kultur Wissen Gesundheit Auto Reise Videos

Übersicht | Berlin-Videos | Themenschwerpunkte | Blogs | Archiv | BerlinFinder | E-Paper | Abo/App

Sonderthemen: Alles rund ums Fahrrad | Champions-League-Finale in Berlin | Restauranttips | Fehle sagt die

WRANGELKIEZ  
**Wie Investoren die Kiezkultur in Kreuzberg verdrängen**



Frankfurter Allgemeine  
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

DAS BESTE AUS DEUTSCHLANDS GROSSER TAGESZEITUNG  
**Süddeutsche Zeitung**  
LANGSTRECKE

**Berliner Morgenpost**

Die Uhr läuft ab  
Regener Robert Weber hat sich als Berliner Journalist auf die Suche nach dem besten Brandeisplatz in Kreuzberg gemacht.

**Berliner CDU: Mitgliederentscheid soll Spitzenkandidaten küren**  
Die neue Landesvorsitzende Merle Gröbe fordert mehr Bekämpfung der Parteilose, Auflegung Präsidentschaftswahl.

**Advent: Einzelhändler in Berlin zufrieden**

**Neue Walfangzeit ist umstritten**

**Kaspari sagt...**

weihnachtszeit in der Deutschen Oper Berlin

# ЛЕКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

- Неологизмы: Eurozone, Osterweiterung, Mobilisierungskonzepte, chatten, googeln
- Заимствования из латинского языка: Fragment, privat, французского языка: Armee, Expertise, английского языка: Export, Trend и итальянского языка: Netto, Brutto
- Англицизмы: Trainer, Sport Live, Triumph, Fan, Comeback, Match
- Интернационализмы: Politik, Kultur, Musik, Manager, Supersystem, System, Police
- Сокращениях: AfD, SPD, CDU, NSU, UTA, Ufo.
- Профессионализмов: Bankenindex, Dividententitel, Branchendienst, Finanzkrise
- Эвфемизмы: im Adamskostüm, unter Alkohol stehen, pflegedürftig, Land der Träume
- Негативно окрашенная лексика: schlabbern, das Mistwetter, Skandal, kritisch, bizarr



# СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- рубрика
- заголовок
- подзаголовок
- вводный абзац
- текст
- ссылка
- комментарий

Frankfurter Allgemeine  
Politik

F.A.Z. PLUS  
abonnieren

VIDEO THEMEN BLOGS ARCHIV

**POLITIK** WIRTSCHAFT FINANZEN FEUILLETON SPORT GESELLSCHAFT STIL TECHNIK & MOTOR WISSEN REISE BERUF & CHANCE RHEIN-MAIN

Home > Politik > Inland > Seehofer gibt den Sanftmütigen auf dem CSU-Parteitag

CSU-Parteitag

## Seehofer mimt den Sanftmütigen

Vor einem Jahr führte Horst Seehofer die Bundeskanzlerin auf dem CSU-Parteitag vor. Diesmal hat er sie gar nicht erst eingeladen. Doch in seiner Rede schlägt der bayerische Ministerpräsident ganz neue Töne zum Umgang mit Angela Merkel an.

04.11.2016, von TIMO STEPPAT, MÜNCHEN

Teilen Twittern Teilen E-mailen

Merken

Drucken

Empfohlen (7)

Permalink

Lesermeinungen (3)

Veröffentlicht: 04.11.2016, 18:40 Uhr



Lesermeinungen (3) Wie Sie mitdiskutieren >

Dieser Beitrag kann nicht mehr kommentiert werden

Vollansicht Sortieren v

- Scheuer als Kanzlerkandidaten ★ 1  
HEIDE ROSCHER (HEIRO17) - 05.11.2016 17:29
- dramatisches Süd-/ Nordgefälle in der CDU ★ 13  
CASPAR MENDRZYK (BUERGER...) - 04.11.2016 19:40
- Das die Journalisten diese Partei noch für ernst nehmen ist mir unbegreiflich. ★ 30  
FERDI WILLERS (FREIERA...) - 04.11.2016 19:31

Themen zu diesem Beitrag: AfD | Angela Merkel | CDU | CSU-Parteitag | CSU | Horst Seehofer | Parteitag | Rot-Rot-Grün | Alle Themen

Hier können Sie die Rechte an diesem Artikel erwerben >

Weitere Empfehlungen

Reaktion des CSU

Seehofer mit Entwicklung der Schwesterpartei zufrieden

Mit dem Ende des Doppelpasses will die CDU ihr konservatives Profil schärfen. CSU-Chef Seehofer ist zufrieden darüber, dass die CDU



Fraktur Die Sprach Wechselwa

Anzeige Как В стари



# ТЕКСТОБРАЗУЮЩИЕ КОМПОНЕНТЫ

- Словосочетания, обозначающие ссылки на источник информации: wie Analysten des Erdöls sagten, ...; wie Marktexperte sagte, ...; indische Militärquelle teilte mit, ...; laut Kriegs – Kritiker ...; nach dem Bericht des Focus ...; nach Ansicht der Experten

«Den meisten Kunden geht es *nach Einschätzung von Experten* nicht

Spezialitäten, sondern eher um eine günstige Grundversorgung.»

(Sächsische Zeitung. Donnerstag, 23.06.2016)

- **Гипертексты**

- **Цитирование:** «*Ich weiß, dass ich diese Woche nie vergessen werde*», sagt Lisa Batiashvili.

Geigerin ist gerade dabei, sich auf zwei der populärsten Ereignisse in der Ber

Klassik-Saison vorzubereiten.» (Berliner Morgenpost. 26.06.16)

«*Sein Sohn sei in acht Vereinen Mitglied, darunter Schach, Tanzen, Roboterprogrammieren.*» (Berliner Morgenpost 26.06.2016, 07:29)





# МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

- формы родительного падежа (около 40%) ein Schema des Ergebnisses, das teuerste Pedelec des Testfelds, die Verheißungen der Kanzlerin,
- подавляющее преобладание формы 3 лица над формами 1 и 2 лица: er deutete bereits an..., gleichzeitig gilt es, es wurde genau gesagt, dass..., sie informieren uns über die...,
- абстрактные существительные: Stimmungen, Reden, Freiheiten, Gemeinschaften, Recherchen, Unternehmen, Elite, die Wirtschaften, die Risiken der Macht, Strategien
- производные предлоги:: auf dem Weg zu (Dat.), im Bezug (Dat.), in Sinne (von D.), auf Grund (Gen.), basierend auf (Akk.), von einer Seite (Gen.), in Folge zu (Dat.),
- превосходная степень сравнения: «Das ist das vielleicht schlimmste Vermächtnis der zweiten Amtszeit Malikis»,



- **страдательный залог глаголов:** «Mindestens so interessant wäre freilich auch die Beantwortung der Frage, wer die Gefangennahme der Beobachter befohlen hatte»
- **местоимение wir:** «Wir müssen aus der Krise lernen und unsere Welt zu einer besseren machen»
- **указательные местоимения diese, einige aus der, beide:** «Sie mussten lange warten, bis sie diesen Erfolg nun für sich vermelden konnten»
- **усилительные частицы also, sonst, obwohl:** «Und das, obwohl man jährlich Millionen Euro investiert, damit junge Leute eine freie Hochschulbildung bekommen können»
- **категория модальности:** «Zehntausende konnten nicht abstimmen, ...»



# СИНТАКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

- средняя длина предложения оказывается максимальной и составляет от 18 - 20 до 30 - 40 слов :

«Sie lernten die Kommandos kennen, bei denen sie über schmale Trittleitern schnell aus dem Graben klettern sollten; sie lernten, mit Rucksack, Gewehr und aufgesetztem Bajonett durch das Niemandsland zu laufen und dabei in Ruf- und Sichtweite der Kameraden zu bleiben; sie lernten, beim Sprung in den feindlichen Graben den Gegner rasch zu erledigen, gegebenenfalls kapitulierende Deutsche gefangen zu nehmen und die eingenommene Stellung zu sichern.» (Frankfurter Allgemeine Zeitung. 30. Juni 2016)

«Als ihm der Strom abgestellt wird, muss er widerwillig seine künstlerische Denkphase unterbrechen und Geld verdienen...» (Berliner Zeitung. 14.11. 2016).

«... Frühling sind die Verkaufszahlen insgesamt geringer, darum gilt es als leichter, auf die Bestseller-Listen ...» (Süddeutsche Zeitung. 22 April 2016)



- Простые предложения, по нашим наблюдениям, составляют 65 - 70 %, сложные – 35 - 40 %

*«Die Demonstranten fordern den Rücktritt der Regierung. Die will sich nicht unter Druck setzen lassen und verweigert das. Die Machtprobe dauert schon seit fast sechs Wochen. Ein friedliches Ende ist nicht in Sicht. Alle Gespräche sind im Sande verlaufen» (Süddeutsche Zeitung. 22 April 2016)*





